



## Publicaziuns dalla vischnaunca, jamna 33

### Damondas da baghegiar

#### 2020-1049.000

##### Datum dalla publicaziun: ils 14 d'ust

Il patron: Interpresa da baghegiar Giovanni, Sabbadini, Via Sogn Gions 15, 7180 Disentis/Mustér  
Il representant: Giovanmaria Sabbadini-Giger, Via Sogn Gions 15, 7180 Disentis/Mustér  
Object: Engrondiment dalla porta digl edifeci nr. 769f e niev access, parcella 1058, Via Raveras 37, 7180 Disentis/Mustér

#### 2020-1050.000

##### Datum dalla publicaziun: Ils 14 d'ust

Ils patrons: Hansjörg e Birgit Keusch, Via dalla Stampa 2, 7180 Disentis/Mustér  
Il representant: Couchet Partner GmbH, Kreuzgasse 3, 8716 Schmerikon  
Object: Adattaziun dallas finiastras ed escha dil balcon, edifeci nr. 25C, parcella 2302, Casa Pastget, Via dalla Stampa 2, 7180 Disentis/Mustér

### Protestas:

Ils plans da construcziun ein deponi tier l'administraziun communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum dalla publicaziun. Eventualas protestas encunter sura damondas da baghegiar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis all'instanza da baghegiar, caum postal 57, 7180 Disentis/Mustér. La protesta sto esser motivada e suttascretta dil recurrent ni da siu representant.

Disentis/Mustér, ils 14 d'ust 2020  
*Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér*

---

### Cussegl da vischnaunca

Il cussegl da vischnaunca seraduna **venderdis, ils 21 d'ust 2020**, allas 18.00 ella Scrinaria Flepp SA a Pignola.

### Tractandas:

1. Protocol 27-2017/2020
2. SIE 2021 Via d'uau Plaunca Su-Pardi: Project e credit per segironza e reparatura (messadi nr. 43.1-2017/2020)
3. Program d'actividad (messadi nr. 46-2017/2020)
4. Plan da finanzas 2020–2024 (messadi nr. 47-2017/2020)
5. Regulativ d'indemisaziun: Revisiun parziala (messadi nr. 48-2017/2020)
6. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas)

*Il president dil cussegl da vischnaunca*

---

### Pandemia da Covid-19

#### Augment dallas controllas dils concepts da protecziun

Lubientscha da menaschi per tuttas occurrenz accessiblas publicamein.

Sebasond sin la disposiziun digl uffeci da sanadad dil cantun Grischun dils 22 da fenadur 2020 ein las vischnauncas obligadas da pretender naven d'immediat ina damonda per mintga singula occurrenza ch'ei accessibla publicamein. La damonda ei el senn dalla disposiziun digl uffeci da sanadad dil cantun Grischun d'inoltrar all'administraziun communal. Alla damonda sto vegnir aschuntau in concept da protecziun che dat sclariment davart las mesiras da higiena e da protecziun ch'ei d'observar a caschun dall'occurrenza previda.



Per ulteriur sclariment stat Ursina Murer dall'administraziun communal (tel. 081 920 36 30) mintgamai gliendisdis entochen venderdis naven dallas 9.00 entochen allas 12.00 bugen a Vossa disposiziun.

*Suprastonza communal*

---

## **Covid-19-Pandemie**

### **Verstärkte Kontrollen von Schutzkonzepten**

Betriebsbewilligung für alle öffentlich zugängliche Veranstaltungen.

Gestützt auf die Verfügung des Gesundheitsamtes Graubünden vom 22. Juli 2020 sind die Gemeinden verpflichtet, dass bis auf Weiteres für jede öffentlich zugängliche Veranstaltung ein Gesuch eingereicht werden muss. Dem Gesuch muss im Sinne der Verfügung des Gesundheitsamtes des Kantons Graubünden ein Schutzkonzept über die Einhaltung der Hygiene- und Schutzmassnahmen anlässlich der Veranstaltung beigelegt werden.

Für allfällige Auskünfte steht Ihnen Ursina Murer, Gemeindeverwaltung Disentis/Mustér (Tel. 081 920 36 30) jeweils von Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr gerne zu Ihrer Verfügung.

*Gemeindevorstand*

---

## **Controlla da habitonts**

### **Naschientschas**

Roc Flury, naschius ils 31 da fenadur 2020, feagl da Carla e Martin Flury

Ariano Giuseppe Laratta, naschius ils 31 da fenadur 2020, feagl da Flavia Schnoz e Fabio Salvatore Laratta

Lio Huonder, naschius ils 2 d'uost 2020, feagl da Sarah e Remo Huonder

---

## **Entschatta digl onn da scola 2020/21**

### **Gliendisdis, ils 17 d'uost 2020**

Cordial beinvegni per l'entschatta dil niev onn da scola!

L'entschatta digl onn da scola ei **gliendisdis, ils 17-8-2020 allas 7.45**. Il survetsch divin ha pli probabel buca liug suentermiezdi allas **14.00** en baselgia s. Gions. Informaziuns detagliadas en caussa suondan igl εμπrem di da scola. Silsuenter seradunan il cerchel scolastic ed il cussegl da scola ad ina seduta. **(Ils affons han liber.)**

### **Program pigl onn da scola 2020/21**

Entschatta digl onn da scola 2020/21: **gliendisdis, ils 17-8-2020**

*scola*

gliendisdis, 17-8-2020–venderdis, 9-10-2020 8 j.

**vacanzas d'atun**

gliendisdis, 12-10-2020–dumengia, 25-10-2020 2 j.

*scola*

gliendisdis, 26-10-2020–mardis 22-12-2020 8½ j.

**vacanzas da Nadal**

mesjamna 23-12-2020–mardis, 5-1-2021 2 j.

*scola*

mesjamna, 6-1-2021–venderdis, 26-2-2021 7½ j.



**vacanzas da sport**

gliendisdis, 1-3-2021–dumengia, 7-3-2021 1 j.

*scola*

gliendisdis, 8-3-2021–venderdis, 16-4-2021 6 j.

**vacanzas da primavera**

gliendisdis, 19-4-2021–dumengia, 2-5-2021 2 j.

*scola*

gliendisdis, 3-5-2021–venderdis, 25-6-2021 8 j.

finiziun digl onn da scola 2020/21,

**venderdis, 25-6-2021**

entschatta digl onn da scola 2021/22:

**gliendisdis, 16-8-2021 (7 jamnas vacanzas da stad)**

**firaus e dis libers:**

<i>Numnasontga (dumengia)</i>	1-11-2020
<i>s. Martin (fiera) (suentermiezdi liber)</i>	9-11-2020
<i>scolaziun interna</i>	
(ils affons han liber igl entir di)	11-11-2020
<i>di da romontsch 2020</i>	
(ils affons han liber igl entir di)	25-11-2020
<i>til da tscheiver 2021</i>	13-02-2021
<i>gliendisdis tscheiver</i>	15-02-2021
<i>mesjamna dalla tschendra</i>	17-02-2021
<i>s. Giusep (venderdis)</i>	19-03-2021
<i>Pastgas</i>	2-4-2021 tochen 05-04-2021
<i>Anceinza</i>	13-05-2021
<i>di da punt (liber per tut/-tas)</i>	14-05-2021
<i>Gliendisdis Tschuncheismas</i>	24-05-2021
<i>Sontgilcrest</i>	03-06-2021

**repartiziun dallas classas onn da scola 2020/21**

<i>scoletta</i>	Pia Condrau/Petra Pally
<i>sustegn</i>	<i>lungatg scoletta</i> Andrea Schmed
<i>1. classa primara</i>	Riccarda Caduff
<i>2. classa A primara</i>	Yvonne Flepp- Venzin
<i>2. classa B primara</i>	Ladina Bearth
<i>3. classa primara</i>	Michel Andriuet
<i>4. classa primara</i>	Roger Tuor
<i>5. classa primara</i>	Bruno Flepp
<i>6. classa primara</i>	Gion Tenner
<i>scolasta dil fatg primara</i>	Sabrina Capaul-Sgier
<i>pedagogas curativas</i>	Stefania Ritter/Olinda Hosang
<i>1. reala</i>	Fabian Tschuur
<i>2. reala</i>	Aluis Hosang
<i>3. reala</i>	Aluis Hosang
<i>scolast dil fatg superiura</i>	Kai Hinrichsen
<i>1. secundara</i>	Christoph Berger
<i>2. secundara</i>	Gabriel Venzin-Marty
<i>3. secundara</i>	Adrian Pally
<i>zambergiar textil</i>	Catarina Steger, Irena Flepp
<i>cuschinar/tenercasa</i>	Irena Flepp
<i>scolasta talian facultativ</i>	Regula Arpagaus
<i>religiun</i>	Corina Defuns, Olinda Hosang, Aluis Hosang



**urari da transports da scola 2020/21**

**Mompé Medel**

<i>Mompé Medel</i>	<i>Mustér</i>
7.20	7.29
<i>Mustér</i>	<i>Mompé Medel</i>
11.25	11.34
(mesjamna mo in viadi allas 11.25)	
<i>Mompé Medel</i>	<i>Mustér</i>
13.20	13.29
<i>Mustér</i>	<i>Mompé Medel</i>
16.25	16.34

viadi suentermiezdi, sulet mardis e gievgia suentermiezdi

**Mompé Tujetsch–Segnas–Buretsch–Cuoz**

MGB	<i>Mompé Tujetsch</i>	<i>Segnas</i>	<i>Mustér</i>
(Bahnersatz)	7.10	7.16	7.25
transport	<i>Mustér</i>	<i>Segnas</i>	<i>Mompé Tujetsch</i>
cun bus	11.25	11.32	11.35
transport	12.14	12.20	12.23
cun tren			
transport	<i>Mompé Tujetsch</i>	<i>Segnas</i>	<i>Mustér</i>
cun bus	13.18	13.25	13.32
transport	<i>Mustér</i>	<i>Segnas</i>	<i>Mompé Tujetsch</i>
cun bus	16.25	16.31	16.34

**Pardomat–Disla**

	<i>Cavardiras</i>	<i>Pardomat</i>	<i>Disla</i>	<i>Mustér</i>
	7.10	7.15	7.24	7.29
	<i>Mustér</i>	<i>Pardomat</i>	<i>Cavardiras</i>	
	11.25	11.35	11.40	
(mesjamna)	12.15	12.25	12.30	
	<i>Cavardiras</i>	<i>Pardomat</i>	<i>Disla</i>	<i>Mustér</i>
	13.10	13.15	13.24	13.29
	<i>Mustér</i>	<i>Pardomat</i>	<i>Cavardiras</i>	
	16.25	16.35	16.40	

Dapli informaziuns anfleis Vus sut  
[www.scoladisentis.ch](http://www.scoladisentis.ch).  
Ina buna entschatta e sin bien seveser!

*Nossa scola populara Mustér*

**Scola da musica Surselva**

La Scola da musica Surselva porscha il suandont cuors:

**Liug: Disentis/Mustér**

Ritmica per affons pigns (annada 2015 e 2016)  
Nus cantein e sunein en gruppa adina mardis 14.20–15.10 Uhr (otg lecziuns)  
1-9 / 8-9 / 15-9 / 22-9 / 29-9 / 6-10-2020 vacanzas 27-10 / 3-11-2020

Bugen spitgein l'annunzia tochen ils 24 d'uost 2020.

Formulars ed ulteriuras informaziuns  
[www.bzs-surselva.ch](http://www.bzs-surselva.ch)  
081 926 25 10 / [admin@bzs-surselva.ch](mailto:admin@bzs-surselva.ch)



### Concerts da stad ella Caplutta d'Acletta, Mustér

**Dumengia, ils 16 d'ust 2020, allas 17.30**

**3. concert** (cun apéro): Ensemble Ars Amata Zürich Quintets da corda da Beethoven e Brahms  
Reservaziun: Papeteria Hosang, 081 936 43 36, info@hosang-disentis.ch

*Inserat!*

---

### Sommerkonzerte in der Kapelle Acletta, Disentis

**Sonntag, 16. August 2020, 17.30 Uhr**

**3. Konzert** (mit Apéro): Ensemble Ars Amata Zürich Streichquintette von Beethoven, Brahms  
Reservation: Papeterie Hosang, 081 936 43 36, info@hosang-disentis.ch

*Inserat!*

---

### Vischinadi d'Acletta

**Radunonza generala dil vischinadi d'Acletta, venderdis, ils 21 d'ust 2020**, allas 20.00 ella stanza da seduta dalla «Casa Ladina» (Resort «Catrina»)

#### Tractandas:

1. Beinveggi
2. Elecziun d'in dumbravuschs
3. Prelecziun ed approbaziun dil protocol
4. Rendaquen e rapport dils revisurs
5. Rapport annual dil president
6. Elecziuns vischinadi
7. Propostas per las elecziuns communalas dils 27-9-2020
8. Program da lavur
9. Varia

Cordialmein envida  
*La suprastonza*

---

### Vischinadi Mompé-Medel

**Invitaziun alla radunonza generala, dumengia, ils 23 d'ust 2020**, allas 20.15 en «La Sgursalada» a Mompé-Medel

Cordialmein envida  
*La suprastonza*

---

### Vischinadi Vitg Mustér

#### Invitaziun alla radunonza extraordinaria

**Mardis, ils 18 d'ust 2020**, allas 20.00 el «Cafè Resgia» a Mustér.

A stedia participaziun envida  
*la suprastonza*

---



### Vischinadi Funs-Latis-Clavaniev

**Invitaziun alla radunonza generala, venderdis, ils 14 d'uoost 2020, casa communalas allas 20.15**

**Tractandas:**

1. Beinvegni
2. Elecziun d'in dumbravuschs
3. Prelecziun ed approbaziun dil protocol
4. Rendaquen e rapport dils revisurs
5. Rapport dalla presidenta
6. Propostas per las elecziuns communalas dils 27-9-2020
7. Elecziuns
8. Fixar taxa annuala
9. Varia

Cordialmein envida  
*La suprastonza*

---

### Vischinadi Segnas/Mumpé Tujetsch

**Invitaziun alla radunonza generala da venderdis, ils 24 d'uoost allas 20.15 en sala da scola a Segnas**

**Tractandas:**

1. beinvegni
2. elecziun dad in dumbravuschs
3. prelecziun ed approbaziun dil protocol
4. orientaziun president
5. rendaquen e rapport dils revisurs
6. fixar tscheins per diever zona
7. elecziuns
  - a. dil president
  - b. digl actuar e vicepresident
  - c. dad in revisur da quen
8. nominaziun da candidats per las elecziuns dallas autoritads communalas
9. program da lavur
10. varia

Cordialmein envida *il president Armin Berther*

---

### Biblioteca populara Disentis/Mustér

**Temps d'avertura**

Naven da **gliendisdis, ils 17 d'uoost 2020** (entschatta dalla scola) ei la biblioteca puspei aviarta quater ga per jamna:

gliendisdis 18.30–20.00  
mardis 13.30–15.00  
gievgia 16.00–17.30  
venderdis 18.30–20.00  
Nus selegrein sin Vossa viseta.



**Öffnungszeiten**

Ab **Montag, 17. August 2020** (Schulbeginn), ist die Bibliothek wieder vier Mal pro Woche geöffnet:

Montag 18.30–20.00 Uhr

Dienstag 13.30–15.00 Uhr

Donnerstag 16.00–17.30 Uhr

Freitag 18.30–20.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

*Biblioteca populara Disentis/Mustér*

---

**Societad da tir Desertina**

**Pusseivladad da sittar il tir obligatori 2020**

**Dumengia, ils 23-8-2020** allas 18.00–19.00 Stan da sittar Sedrun la Resgia

cordialmein envida

*Societad da tir Desertina*

---